



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**2017KO APIRILAREN 6an EGINDAKO EZ-OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA.**

Olaberrian, 2017ko apirilaren 6an, arratsaldeko 13:05 izanik Udaletxeko Pleno Aretoan bildu dira Alkatea den, Jokin Garmendia Asurabarrena (O.E.O.) , Nerea Castaño Irazola (O.E.O.), Maider Agirre Mugika (O.E.O.), Elixabet Canales Segurola (O.E.O.) eta Mikel Etxarri Juanes (O.E.O.), Aritz Arantzegi Areitio (O.H.E.) eta Iñigo Sarasola Aranzasti (EH-BILDU) zinegotziak.

Bertan dago eta fede ematen du Idoia Arebalo Benito Idazkari Kontuhartzaileak.

Osoko Bilkura legez osatzeko beharrezkoa den zinegotzi kopurua bertaratu dela egiaztatu ondoren, gai zerrendako lehenengo puntua aztertzeari ekiten dio Udalbatzak.

**AZPIEGITURAK ETA HIRIGINTZA**

Olaberriko Udaletxeko eraikuntza, urbanizazio, jasangarritasun, landa lurraren babesa eta lizentzien inguruko Ordenantzen behin betiko onarpena.

Martxoaren 9an ospatutako planeamenduzko batzorde berezian, udal arkitekto aholkulariak Ordenantzen edukiaren berri eman zien bertaratutakoei.

**ACTA DEL PLENO ORDINARIO  
CELEBRADO EL 6 DE ABRIL DE 2017.**

En Olaberria, a 6 de abril de 2017, siendo las 13:05 horas se han reunido en el Salón de Plenos del Ayuntamiento el Alcalde, Jokin Garmendia Asurabarrena (O.E.O.) , y los concejales, Nerea Castaño Irazola (O.E.O.) , Maider Agirre Mugika (O.E.O.), Elixabet Canales Segurola (O.E.O.), Mikel Etxarri Juanes (O.E.O.), Aritz Arantzegi Areitio (O.H.E.) e Iñigo Sarasola Aranzasti (EH-BILDU) .

Asiste y da fe del acto la Secretaria-Interventora Idoia Arebalo Benito.

Comprobado que asiste el número suficiente de concejales para la válida constitución de la Sesión Plenaria, la Corporación pasa a estudiar el primer asunto del orden del día.

**INFRAESTRUCTURAS Y URBANISMO**

Aprobación inicial de las Ordenanzas municipales de edificación, urbanización, sostenibilidad, protección del medio rural y licencias del ayuntamiento de Olaberria.

El la comisión especial de planeamiento celebrada el 9 de marzo, el arquitecto asesor municipal expuso el contenido de las Ordenanzas a los presentes.



**OLABERRIKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA**  
**(GIPUZKOA)**

Ondorioz, gaia bozkaten da, aipatu Ordenantzak gehiengo absolutuz onartzen direlarik, O.H.E. ko zinegotzia den Aritz Arantzegi jaunaren abstentzioarekin.

Arantzegi jaunak informazio gehiago faltan bota du, Alkateak, bereziki gai hau azaltzeko batzorde berezi bat egin zela orain dela hilabete bat erantzuten diolarik.

Sarasola jaunak, Ordenantzen onarpenaren inguruko prozedurari buruz galdetzen du eta azken hau aktan jasoaz izatea eskatzen du:

Udal idazkari-kontuhartzaileak hitza hartzen du prozedura azalduz:

1.-Osoko-Bilkuraren behin-behineko onarpena.

2.- 30 egunetan zehar jendurrean jartzea, behin-behineko onarpenaren iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean zenbatzen hasita.

3.- Alegazioak aurkeztekotan: Osoko Bilkurak ebatzi beharko ditu.

4.- Alegazioak aurkeztu ez badira edo aurkeztekotan ebatzi badira: Ordenantza Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da bere osotasunean eta une hortatik aurrera indarrean sartuko da.

Por lo tanto, se procede a la votación, quedando las referidas Ordenanzas aprobadas inicialmente por mayoría absoluta, con la abstención del concejal del grupo O.H.E., Aritz Arantzegi.

El Sr. Arantzegi considera que no ha sido suficiente la información dada, a lo que el Alcalde le responde que se celebró una comisión especial para explicar ese tema hace un mes.

El Sr. Sarasola pregunta a cerca del procedimiento de aprobación de las Ordenanzas y solicita que conste en acta el mismo.

Toma la palabra la secretaria-interventora municipal y expone el procedimiento a seguir:

1.- Aprobación inicial por el Pleno.

2.- Exposición al público durante 30 días contados a partir del día siguiente de la publicación del anuncio de aprobación inicial en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

3.- En caso de que se hayan presentado alegaciones: resolución por parte del Pleno.

4.- En caso de que no se hayan presentado alegaciones o presentadas se hayan resuelto: Se publicará la Ordenanza íntegra en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y entrará en vigor en ese momento.

**OGASUNA ETA UDAL ZERBITZU**  
**TEKNIKOAK**

**HACIENDA Y SERVICIOS TÉCNICOS**  
**MUNICIPALES**



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**3.000 eurotik gorako fakturen onarpena.**

**Aprobación de las facturas superiores a 3.000 euros.**

Hauek dira joan zen batzorde informatzailean udal-kideei aurkeztutako fakturak:

Estas son las facturas presentadas a los corporativos en la pasada comisión informativa:

	IZENA	KOPURUA
1	EXCAVACIONES GAÑERA	5.881,05 €
2	SASOI ERAIKUNTZAK	54.867,62€
3	E.IGARTUA ESTUDIOS Y PROYECTOS	3.887,57€
4	CONSTRUCCIONES OTEGI GAZTAÑAGA	113.853,36€
5	SOROA ARQUITECTOS	4.664,31€
6	GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA	11.246,95€
7	GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA	41.444,19€
8	GOIEKI	9.456,80€
9	GOITU ERAIKUNTZAK	15.440,66€
10	EXCAVACIONES GAÑERA	24.306,12€
11	SASOI ERAIKUNTZAK	4.181,47€
	<b>GUZTIRA</b>	<b>289.230,10 €</b>



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Fakturak bozkatzen dira, gehiengo absolutuz onartzen direlarik O.H.E. taldeko zinegotziaren aurkako botoarekin eta Bildu taldeko zinegotziaren abstentzioarekin.

O.H.E. taldeko zinegotzia den Aritz Arantzegik zera azaltzen du: eman duen aurkako botoa, Cari de la Cruz 1-23 urbanizazio lanek eduki duten kostu gehikuntzaren justifikazio eza dela.

Justifikazio hori jasotzen duen txosten gabe ezin du onespenez eman.

Idazkari-kontuhartzaileak, besteak beste, obra zuzendaritzari justifikazio txosten bat eskatuko ziola erantzuten dio.

**Diruzaintzaren egoera: informazioa.**

Udal-kideei, 2017ko martxoaren 29ari dagokion diruzaintzaren egoera aurkeztu zitzaizen joan zen batzorde informatzailean.

Udalak, kutxan, banketxe ezberdinetako kontuetan eta epe laburrera eginiko inbertsioen artean, guztira, **3.563.083,41 euro** ditu.

Udal-kideak jakinaren gainean gelditzen dira.

**1-2017 kreditu aldaketa, kreditu transferentzia modalitatean.**

Joan zen batzorde informatzailean, udal-kideei ondorengo kreditu transferentzia proposamena aurkeztu zitzaizen:

Se procede a la votación, quedando aprobadas por mayoría absoluta, con el voto en contra del concejal del grupo O.H.E. y con la abstención del concejal del grupo Bildu.

El concejal del grupo O.H.E., Aritz Arantzegi, explica que su negativa se basa en la falta de justificación del incremento del costo de la obra de urbanización de la calle Cari de la Cruz 1-23, con respecto al precio de adjudicación.

Sin disponer de un informe justificativo no puede dar el visto bueno.

La secretaria-interventora, entre otras cosas, le dice que se solicitará a la dirección de obra un informe justificativo.

**Situación de tesorería: información.**

Se presenta a los corporativos en la pasada comisión informativa la situación de tesorería a fecha 29 de marzo de 2017.

El Ayuntamiento dispone entre la caja, las cuentas en las distintas entidades y las inversiones a corto plazo, un total de **3.563.083,41 euros**.

Los corporativos quedan al corriente.

**Modificación de créditos 1-2017 en la modalidad de transferencia de créditos.**

En la pasada comisión informativa se presentó a los corporativos la siguiente propuesta de transferencia de créditos:



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

**Kreditua transferituko duten gastu partidak (bajak)**

<b>Partida</b>	<b>Izena</b>	<b>Hasierako kreditua</b>	<b>Murrizket a</b>	<b>Amaiera ko kreditua</b>
1 0000.622.342.00.03 2017	IGERILEKUETAKO TABERNA	70.000,00	20.000,00	50.000,00
	<b>GUZTIRA</b>	<b>70.000,00</b>	<b>20.000,0 0</b>	<b>50.000,0 0</b>

**Kreditua jasoko duten gastu partidak (altak)**

<b>Partida (*)</b>	<b>Izena</b>	<b>Hasierako kreditua</b>	<b>Gehikunt za</b>	<b>Amaiera ko kreditua</b>
1 0000.622.342.00.01 2017	IGERILEKUETAKO HONDARTZA EGOKITU	0,00	6.000,00	6.000,00
1 0000.625.920.00.01 2017	BULEGO ALTZARIAK	0,00	6.000,00	6.000,00
1 0000.623.171.00.01 2017	BELARRA MOZTEKO MAKINA	0,00	2.000,00	2.000,00
1 0000.625.459.00.01 2017	MOBILIARIO URBANO	0,00	6.000,00	6.000,00
	<b>GUZTIRA</b>	<b>0,00</b>	<b>20.000,0 0</b>	<b>20.000,0 0</b>

\* Aurrekontuko partida berriak sortu ahal izango dira

Guztia aztertu eta behar adina eztabaidatu

Después de estudiarlo todo y debatirlo



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

ondoren, Udalbatzak zera erabakitzen du aho-batez:

**BAKARRA:** Onarpena ematea 11/2016 zenbakia duen Kreditu Aldaketa Espedienteari, kreditu transferentzia modalitatean, Udalaren 2016ko aurrekontuaren barruan.

### **PERTSONALA**

**Ludotekako hezitzaileen zein aisialdirako begiraleen lan-poltsaren eraketa arautuko duten oinarrien onarpena.**

Aurreko batzorde informatzailean gaia aurkeztu zitzairen udal-kideei.

2012an egin zen lan-poltsa agortzeaz dago, eta kontutan izanda aurki pertsona gehiago behar izango direla, lan-poltsa berri baten eraketa aurreikusten da.

Beraz, guztia aztertu eta behar adina eztabaidatu ondoren, Udalbatzak zera erabakitzen du aho-batez:

**LEHENENGOA:** ludotekako hezitzaileen zein aisialdirako begiraleen lan-poltsa osatzeko prozesua arautuko duten oinarriak onartzea.

**BIGARRENA:** Oinarriak, deialdiaren erauzkinarekin batera, udal argitalpen taulan eta web orrian argitaratuak izatea.

**Udal ludotekako hezitzailearen lanaldiaren luzapena eta ordainsari-mailaren egokitzapenaren inguruko akordioa.**

suficientemente, el Ayuntamiento Pleno acuerda por unanimidad:

**ÚNICO:** aprobar el Expediente de Modificación de Créditos, nº 11/2016 en la modalidad de transferencia de créditos, dentro del Presupuesto del Ayuntamiento correspondiente al ejercicio de 2016.

### **PERSONAL**

**Aprobación de las Bases reguladoras de la creación de una bolsa de trabajo temporal de educadores de ludoteca y monitores de tiempo libre.**

Se expuso el tema a los corporativos en la pasada comisión informativa.

La bolsa que se constituyó en 2012 se encuentra agotada y ante la necesidad de nuevas contrataciones temporales, se prevé la constitución de otra bolsa.

Por lo tanto, después de estudiarlo todo y debatirlo suficientemente, el Ayuntamiento Pleno acuerda por unanimidad:

**PRIMERO:** aprobar las bases por las que se ha de regir el proceso para la creación de una bolsa de trabajo temporal de educadores/as de ludoteca y monitores de tiempo libre.

**SEGUNDO:** proceder a la publicación de las mismas, junto con la convocatoria, en el tablón de anuncios y en el portal informático municipal.

**Acuerdo de Ampliación de jornada y adecuación de nivel retributivo de la monitora de la ludoteca municipal.**



OLABERRIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA  
(GIPUZKOA)

Aurreko batzorde informatzailean gaia aurkeztu zitzaizen udal-kideei.

Bere lanpostuari dagokion ordainketa maila aztertu ondoren, beharrezkoa ikusi da maila igotzea 5etik 11ra ( UDALHITZ maila)

Gaia aztertu ondoren, gaia bozkatzen da aho-batez onartuta gelditzen delarik.

**Eta aztertzeko beste gairik egon gabe, Alkate jaunak bukatutzat ematen du bilkura 13:20-ak direnean, eta nik, Udalbatzako Idazkariak, adierazitako guztiaren Akta egiten du**

**ALKATEA / EL ALCALDE**

Se expuso el tema a los corporativos en la pasada comisión informativa.

Tras la revisión del nivel retributivo que corresponde a su puesto de trabajo, se ha considerado necesario subir el nivel UDALHITZ del 5 al 11.

Tras analizar el tema, se procede a la votación quedando la propuesta aprobada por unanimidad.

**Y sin más asuntos por tratar, el Sr. Alcalde da por terminada la sesión cuando son las 13 horas y 20 minutos, y yo, Secretaria de la Corporación, expido el Acta de todo lo manifestado**

**IDAZKARIA / LA SECRETARIA**